

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Band: - (1965)
Heft: 1

Artikel: Tejidos dralon para el hogar
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-797313>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

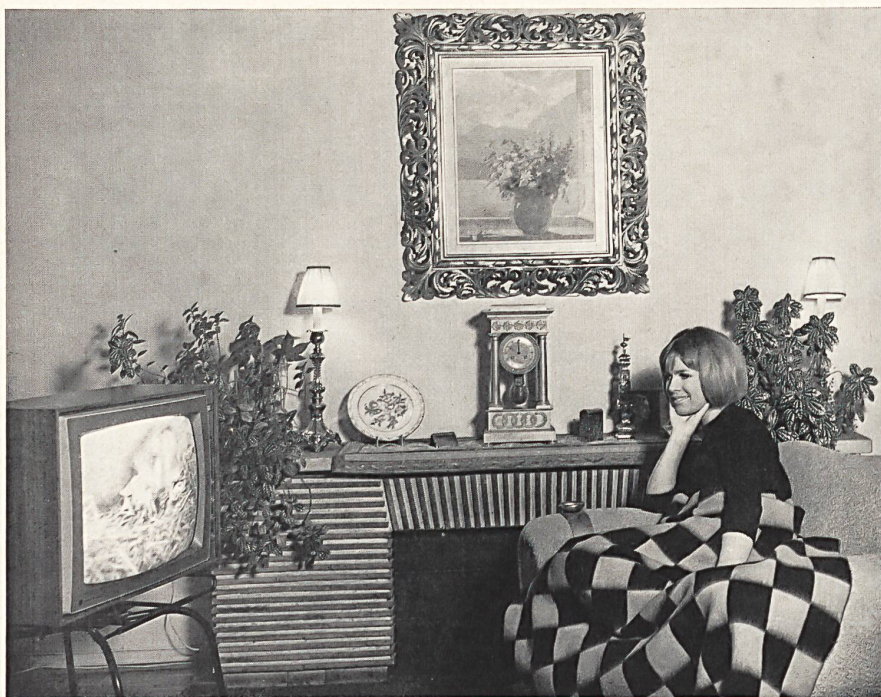
Tejidos Dralon para el hogar

Se sabe que si las fibras sintéticas han conquistado tan rápidamente algunas ramas (por ejemplo, las medias y la lencería femenina), tan sólo se han introducido lentamente en la fabricación de otras especialidades, como por ejemplo los tejidos para tapicería, incluyendo los visillos, las cortinas y los tejidos para recubrir muebles. Sin embargo, también en esta rama los sintéticos pueden aportar algo interesante.

Para demostrarlo, la oficina suiza de la empresa Bayer organizó este otoño en Zurich una exposición dedicada a la utilización de la fibra acrílica Dralon en la fabricación de los tejidos para tapicería. Con este motivo fue invitada la prensa a una sesión de información acompañada de un lunch y durante la cual los periodistas tuvieron ocasión de admirar una película en colores y de enterarse de una multitud de cosas interesantes.

Recordemos aquí que los tejidos de Dralon ofrecen muchas ventajas prácticas, principalmente con respecto al mobiliario. Citaremos el brillo y la solidez de los colores, una resistencia sin igual a la tracción y a la abrasión, la relativa insensibilidad a las manchas, la facilidad de limpieza y de cuidar, la rapidez del secado, la insensibilidad al sol, a la humedad y a los ataques de la polilla y de otros insectos; además, estos tejidos son ligeros, no se afeitan y no necesitan que se los planche. Convienen muy bien para distintas fabricaciones, ora bajo la forma de filamentos largos ora bajo la forma de fibras cortadas o discontinuas.

En Suiza, varias renombradas empresas han empezado ya a utilizar el Dralon para tejer las siguientes especialidades: tejidos para muebles, tejidos para cortinas, lisos, en colores y estampados; visillos de velo y de marquise, mantas.



Couverture en Dralon, chaude, légère et lavable à la machine de:
 Dralon blanket, light, warm and washable by machine by:
 Manta de Dralón, caldo, ligera y lavable con máquina de:
 Warme, leichte Decke aus Dralon, die man in der Maschine waschen kann von:
 SCHAFROTH & CIE AG., BURGDORF



Meubles en velours de Dralon; rideaux en Dralon
 Dralon velvet upholstery; Dralon curtains
 Muebles en terciopelo de Dralón; cortinas de Dralón
 Dralon-Velours bezogene Möbel; Dralon Gardinen

Voilage en marquise de Dralon de:
 Net curtaining in Dralon marquise by:
 Cortinaje de marquise de Dralón de:
 Dralon-Marquise-Gardinen von:
 FILTEX S.A., SAINT-GALL

Tapis de table lavable et infroissable, en Dralon, de:
 Washable, crease-resistant Dralon tablecloth by:
 Tapete de mesa lavable e inarrugable, de Dralón, de:
 Tischdecke aus leicht waschbarem und knitterarmem Dralon von:
 KONRAD EISENHUT AG., LANGENTHAL